

Декабрь 2012 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture	Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций	Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	---	--

## СОВЕТ

<b>Сто сорок пятая сессия</b>
<b>Рим, 3-7 декабря 2012 года</b>
<b>Распорядок дня</b>
<b>Понедельник, 3 декабря 2012 года</b>

**Первая половина дня (09.30-12.30) Первое пленарное заседание – Красный зал**

- Пункт 1** Утверждение повестки дня и расписания работы: *для принятия решения* (CL 145/1; CL 145/INF/1 Rev.1; CL 145/INF/7)
- Пункт 2** Выборы трёх заместителей Председателя и назначение Председателя и членов Редакционного комитета: *для принятия решения*
- Пункт 14** Прочие уставные и правовые вопросы: *для обсуждения и принятия решения*, включая, если необходимо:
- 14.1** Направление государствам, не являющимся членами ФАО, приглашений принять участие в работе сессий Организации
- 14.2** Заявления о приеме в члены Организации
- Пункт 25** Разное
- 25.2** Назначение заместителя Генерального директора (Операции) (CL 145/LIM/5)
- Пункт 12** Доклад о работе 39-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (15-20 октября 2012 года): *для обсуждения и принятия решения* (C 2013/21)
- Пункт 8** Технические комитеты - *для обсуждения и принятия решения*: вопросы программы и бюджета, вытекающие из:
- 8.1** Доклад о работе 23-й сессии Комитета по сельскому хозяйству (21-25 мая 2012 года) (C 2013/22; CL 145/LIM/7)
- a)** Международный кодекс поведения в области распределения и применения пестицидов (CL 145/LIM/6 Rev.1)
- 8.2** Доклад о работе 69-й сессии Комитета по проблемам сырьевых товаров (28-30 мая 2012 года) (C 2013/23)

*В целях сведения к минимуму воздействия процессов ФАО на окружающую среду и достижения климатической нейтральности настоящий документ напечатан в ограниченном количестве экземпляров. Просьба к делегатам и наблюдателям приносить на заседания свои экземпляры документа и не запрашивать дополнительных копий. Большинство документов к заседаниям ФАО размещено в Интернете по адресу: [www.fao.org](http://www.fao.org)*

- 8.3** Доклад о работе 30-й сессии Комитета по рыбному хозяйству (9-13 июля 2012 года) (С 2013/24)
- 8.4** Доклад о работе 21-й сессии Комитета по лесному хозяйству (24-28 сентября 2012 года) (С 2013/25)

**Вторая половина дня**

(14.30-17.30 или позднее, при необходимости)

**Второе пленарное заседание – Красный зал**

- Пункт 3** Доклад об осуществлении программы на 2010-2011 годы: для обсуждения и/или принятия решения (С 2013/8; С 2013/8 Согг.1; С 2013/8 Согг.2)  
*CL 145/5 - Доклад о работе совместного совещания (7 ноября 2012 года) (пункты 5-8)*
- Пункт 4** Доклад о ходе осуществления Плана неотложных действий: для обсуждения и принятия решения (CL 145/10; CL 145/10 Sup.1; CL 145/INF/3)  
*CL 145/5 - Доклад о работе совместного совещания (7 ноября 2012 года) (пункты 9-10)*  
*CL 145/7 - Доклад о работе 147-й сессии Финансового комитета (пункты 17-18)*
- Пункт 5** Преобразование ФАО в двухгодичный период 2012-2013 годов: для обсуждения и принятия решения (CL 145/3; CL 145/3 Согг.1)  
*CL 145/5 - Доклад о работе совместного совещания (7 ноября 2012 года) (пункты 11-13)*  
*CL 145/6 - Доклад о работе 112-й сессии Комитета по программе (пункты 4-6)*  
*CL 145/7 - Доклад о работе 147-й сессии Финансового комитета (пункты 14-16)*

*\* Во избежание повторения заявлений в ходе сессии членам предлагается ознакомиться с изложенными в докладах о работе комитетов Совета и региональных конференций рекомендациями по конкретным темам, относящимся к соответствующим основным пунктам повестки дня. Наименования соответствующих докладов приведены курсивом.*

<b>Параллельные мероприятия</b>	<b>13.00-14.00, Иранский зал (B016):</b> Латинская Америка и Карибский бассейн без голода/ <i>Iniciativa América Latina y el Caribe sin Hambre 2025 (IALCSH)</i>
<b>Темп речи при выступлении для обеспечения точного синхронного перевода и подготовки стенографических отчетов</b>	Напоминаем делегатам о необходимости выступать размеренно в целях обеспечения максимально точного и ясного синхронного перевода. Делегации также любезно просят заблаговременно представлять электронные версии своих выступлений (в формате WORD или PDF) по адресу: <a href="mailto:FAO-Council@fao.org">FAO-Council@fao.org</a> Поправки к стенографическим отчетам можно представлять по тому же адресу не позднее 14 декабря 2012 года.
<b>Электронная система записи для выступления</b>	Делегатам, желающим выступить, предлагается нажать красную кнопку на своем рабочем месте. Индикатор будет мигать вплоть до конца выступления делегата. Очередность выступлений автоматически отображается на экране за трибуной. Повторным нажатием на красную кнопку делегаты могут аннулировать просьбу о предоставлении слова.
<b>Регистрация</b>	Поскольку список делегатов и наблюдателей, прилагаемый к докладу о работе Совета, включает лишь фамилии и имена зарегистрировавшихся делегатов, включая постоянных представителей, просьба к тем участникам, которые еще не сделали этого, зарегистрироваться в Регистрационном центре, расположенном в Турецком зале (при входе в здание А).
<b>Веб-сайт постоянных представителей</b>	Веб-сайт постоянных представителей является основным каналом связи с постоянными представителями, а также обеспечивает доступ к информации, публикуемой руководящими органами и руководством. Для доступа к этому сайту необходимо перейти по адресу: <a href="http://permreps.fao.org/">http://permreps.fao.org/</a> и ввести имя пользователя и пароль, которые присвоены всем постоянным представительством. В случае если Вы хотите ознакомиться с тем, как работает

---

этот сайт или же представить свои замечания, просьба направить эл. сообщение по адресу: [CSCC-Web@fao.org](mailto:CSCC-Web@fao.org).

---

**Зона покрытия  
беспроводной связи  
WiFi и доступ в  
Интернет**



Услуги беспроводного доступа в Интернет (WiFi) для участников Совета будут обеспечиваться в залах заседаний и рядом с ними, а также в Польском баре. Для того чтобы воспользоваться этими услугами, необходим переносной компьютер или КПК, оборудованный устройством беспроводной связи, соответствующим стандартам 802.11a, 802.11b, 802.11g или 802.11n.

Следует использовать следующие название сети, имя пользователя и пароль:

**сеть:** Guest\_Internet    **имя пользователя:** visitor    **пароль:** wifi2internet

Участники могут воспользоваться точками доступа в Интернет в помещении библиотеки им. Дэвида Любина (David Lubin Library) и в Словацком центре, которые расположены на первом этаже, соответственно в зданиях А и В.

---